

V E R B A L E

della 3/18 seduta del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno tenutasi il 20 marzo 2018 nella sala grande della Casa di cultura a Rovinj-Rovigno, Piazza maresciallo Tito 3 con inizio alle ore 10,30.

Presenti: Valerio Drandić, Jadranka Andrijević, Elida Knežević, Predrag Mamontov, Robert Mavrić, Marčelo Mohorović, David Modrušan, Emil Radovan, Marinko Rade, Tiziana Zovich Stanić, Riccardo Bosazzi, Nijaz Burgić, Suad Salkić, Petar Radetić, Snježana Štefanić Hoefel.

Assenti: Emil Nimčević (giust.), Sergio Rabar (giust.)

Presenziano alla seduta: Marko Paliaga, Marino Budicin, Maria Črnac Rocco, Mojmir Pavić, Tanja Mišeta, Ivan Begić, Edita Sošić Blažević, Martina Čekić Hek, Iva Vuljan Apollonio, Mirjana Bratulić, Ognjen Pulić, Donald Schiozzi, Marija Smolica, Dubravka Svetličić, Boris Biletić, Mauricio Božić, Sandra Orbanić, Gianni Rocco, Marin Mihovilović, Suzana Poropat Božac, Branko Rajko, Abedin Ramadani e i rappresentanti dei mass media.

Verbalista: Ines Herak

Presiede la seduta Valerio Drandić, presidente del Consiglio municipale, che apre la riunione, saluta i presenti e constata la presenza di 15 consiglieri, ossia la maggioranza necessaria ad emanare delibere legalmente valide.

Considerato che non ci sono state osservazioni in merito al verbale della 1/18 seduta del Consiglio municipale tenutasi il 31 gennaio 2018 e al verbale della 2/18 seduta del Consiglio municipale tenutasi il 06 febbraio 2018, i medesimi vengono confermati.

Prima di approvare l'ordine del giorno, il presidente del Consiglio propone di completarlo con altri due punti, e precisamente:

- nuovo punto 20) "Proposta di Delibera sulla scelta del miglior offerente al quale affidare l'espletamento dell'attività comunale di manutenzione straordinaria delle strade non classificate in riferimento alla riparazione delle aree asfaltate e al rinnovo della struttura, nonché di manutenzione degli impianti per lo smaltimento delle acque piovane dalle strade della Città di Rovinj-Rovigno nel 2018",
- nuovo punto 21) „Attuazione del procedimento di votazione segreta e di nomina dei membri del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno“.

Dopo che il completamento proposto dell'ordine del giorno è stato accolto all'unanimità, il Consiglio municipale con 15 voti "a favore" ha approvato il seguente

ORDINE DEL GIORNO

- 1) Verifica del verbale della 1/18 seduta (straordinaria) del Consiglio municipale e del verbale della 2/18 seduta del Consiglio municipale,
- 2) Proposta di Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno,
- 3) Relazione sul lavoro svolto dal sindaco e dall'amministrazione municipale nel periodo luglio-dicembre 2017,

- 4) Proposta di Analisi della situazione del sistema di protezione civile nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nel 2017,
- 5) Proposta di Piano di sviluppo annuale del sistema di protezione civile nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2018,
- 6) Relazione sul lavoro svolto nel 2017 dalla Biblioteca civica "Matija Vlačić Ilirik" Rovigno - Gradska knjižnica „Matija Vlačić Ilirik“ – Rovinj,
- 7) Relazione sul lavoro svolto nel 2017 dall'Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno – Pučko otvoreno učilište grada Rovinj-Rovigno,
- 8) Relazione sul lavoro svolto nel 2017 dal Museo della Città di Rovinj-Rovigno – Muzej Grada Rovinja-Rovigno,
- 9) Proposta di Delibera relativa alla stesura delle modifiche e integrazioni al Piano d'assetto dettagliato del rione di San Vein-Sveti Vid e Valbruna a Rovigno,
- 10) Relazione sulla realizzazione del Piano di gestione dei rifiuti della Città di Rovinj-Rovigno per il 2017,
- 11) Relazione sulla realizzazione del Programma di costruzione degli impianti e delle installazioni dell'infrastruttura comunale nel 2017,
- 12) Relazione sulla realizzazione del Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale nella Città di Rovinj-Rovigno nel 2017,
- 13) Proposta di Delibera sulla scelta del miglior offerente al quale affidare l'espletamento dei lavori comunali di manutenzione straordinaria (d'investimento) dell'illuminazione pubblica nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nel 2018,
- 14) Informazione sul programma delle attività relative ai preparativi per la stagione turistica 2018,
- 15) Proposta di Conclusione sull'adesione alla Carta europea sulla parità di genere nella vita locale,
- 16) Proposta di Decreto di esonero del membro della Commissione per l'attuazione del concorso relativo alla vendita di immobili e alla costituzione del diritto di costruzione.
- 17) Proposta di Decreto di nomina del membro della Commissione per l'attuazione del concorso relativo alla vendita di immobili e alla costituzione del diritto di costruzione
- 18) Proposta di Conclusione relativa alla concessione del Consenso all'Accordo di attuazione delle misurazioni catastali al fine di redigere il catasto degli immobili nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno,
- 19) Andamento patrimoniale
- 20) Proposta di Delibera sulla scelta del miglior offerente al quale affidare l'espletamento dell'attività comunale di manutenzione straordinaria delle strade non classificate in riferimento alla riparazione delle aree asfaltate e al rinnovo della struttura, nonché di manutenzione degli impianti per lo smaltimento delle acque piovane dalle strade della Città di Rovinj-Rovigno nel 2018,
- 21) Attuazione del procedimento di votazione segreta e di nomina dei membri del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno.

Interpellanze dei consiglieri:

Nijaz Burgić: „Egregio presidente, egregio sindaco, signore e signori, buongiorno a tutti. La mia prima domanda riguarda il traffico da Piazza del Laco attraverso Vicolo del Deserto, Via Nello Quarantotto, Piazzetta degli Squeri, Riva Aldo Negri fino all'azienda „Maistra“. Nel Vicolo del Deserto, una delle vie cittadine più pericolose e trafficate, che è stretta, inadeguata, non adatta all'attuale traffico stradale, in alcuni

posti è più stretta di tre metri, non c'è marciapiede, i bambini piccoli vi giocano, circolano madri con le carrozzine, vi circolano i turisti e le persone anziane. Su richiesta di tutti gli abitanti che gravitano attorno a questa zona chiediamo un urgente divieto di circolazione a tutti i veicoli, ossia un'entrata controllata solo per gli abitanti della zona e delle persone degli enti pubblici con apposito permesso.

La seconda domanda riguarda la sistemazione della costa nel parco bosco di Punta Corrente. Vorrei sapere se si pianifica la bonifica e la sistemazione delle spiagge nel parco di Punta Corrente utilizzando materiali naturali. Questo dovrebbe essere uno dei progetti prioritari nel risolvere le esigenze di un sempre maggior numero di turisti e cittadini in riferimento alle esistenti spiagge naturali che purtroppo sono messe male e in alcune zone sono pericolose per i bagnanti. Grazie.”

Marko Paliaga: „Sarebbe bene presentare questa vostra iniziativa in forma scritta e ancor meglio se l'argumentaste con firme dei cittadini che lo richiedono, in quanto essi gravitano maggiormente in tale zona e dopo, insieme al Consiglio per il traffico, esamineremo e valuteremo se esiste la possibilità di limitare il traffico oppure di introdurre un regime particolare di traffico, anche se dobbiamo sapere che ogni limitazione richiede nuovi posti macchina e allora tutto si moltiplica. Forse per un incidente che è accaduto e che adesso è in procedimento in tribunale non dovremmo emanare conclusioni affrettate circa la possibilità di circolazione in questa via, in quanto abbiamo centinaia di vie di questo genere in città. In questa via la visuale non è ottimale, ma se la velocità viene adattata al posto e se in essa non succede niente di rilevante, eccetto se ci sono pedoni, penso che la circolazione non sia così a rischio. Non crediamo che qualcuno possa guidare a 100 all'ora in questa via. Esamineremo la proposta e vedremo assieme alla polizia e al Consiglio per il traffico se esiste qualche soluzione operativa adatta.

Per quanto riguarda la seconda domanda, tutte le spiagge sono state bonificate nell'ambito del parco bosco e sempre con il consenso dell'ente “Natura Histrica” e del Ministero per la tutela dell'ambiente, in quanto il parco bosco si trova nella rete ecologica e sottostà a varie apposite prescrizioni, ossia è una zona protetta e tutti i materiali che vengono utilizzati sono conformi alle prescrizioni e alle leggi alle quali i progettisti si attengono. Non sono previsti betonaggi su alcuna infrastruttura delle spiagge. Nella baia di Lone si vede che si tratta di un corso completamente naturale dei lavori durante i quali vengono utilizzati materiali naturali. Grazie.”

Predrag Mamontov: „Buongiorno a tutti. La mia domanda è la seguente: Sta arrivando la stagione turistica e quindi chiedo se i servizi di emergenza e pronto soccorso siano pronti per l'imminente stagione che si prevede sarà migliore della precedente? Grazie.“

Marko Paliaga: ”L'Ufficio del Sindaco e i settori amministrativi preposti hanno già tenuto in merito alcune riunioni operative. Anche il comitato preposto del Consiglio municipale ha avuto una riunione a tale riguardo e adesso si stanno intraprendendo tutti i passi per essere pronti dal punto di vista operativo per la stagione turistica 2018. Oggi non è qui presente il comandante dei vigili del fuoco che è in viaggio di lavoro, ma a suo nome posso rispondere che l'unità dei vigili del fuoco è pronta ad affrontare la stagione estiva 2018. Siamo in contatto con l'azienda “Boschi croati”(Hrvatske šume”), abbiamo intrapreso alcune azioni aggiuntive unitamente alla Società venatoria di Rovigno in merito alla pulitura dei terreni incolti e abbandonati e

mi sembra che entro la fine di questo mese dovrebbe iniziare anche la pulitura statale dei vigneti abbandonati, ai fini di tutela antincendio.

Per quanto riguarda la tutela antincendio ieri è stato effettuato un sopralluogo e sono stati concordati viottoli aggiuntivi nel parco di Punta Corrente.

Per quanto riguarda il servizio di medicina d'urgenza, ieri abbiamo avuto un colloquio con il direttore del pronto soccorso, il quale ci ha assicurato che avremo un'equipe aggiuntiva del pronto soccorso Equipe 1 ed Equipe 2 con un medico per questa stagione turistica che finanzieremo anche noi e che tutto quello che è assicurato per la stagione sarà garantito anche nel corso del 2018. Come è stato fatto nel 2017, ingaggeremo agenti di polizia aggiuntivi. A tale riguardo sono previsti i mezzi nel Bilancio per la loro sistemazione.

Per quanto attiene alle aziende "Servizio comunale" e "Smaltimento acque", penso siano sempre pronte, ma non sono nella prima variante di urgenza bensì nella seconda, cosicché penso che dal punto di vista operativo ci dimostreremo come ogni anno, ma se ci sono altre proposte abbiamo ancora tempo fino all'inizio della stagione turistica per aggiungere o aggiustare qualcosa. Grazie."

Marčelo Mohorović: "Buongiorno a tutti. Ho due domande da porre. Il sindaco ha già risposto in parte a una mia domanda, ma non ho ricevuto un'informazione completa. La Città di Rovigno sta concordando con il Ministero degli affari interni la questione riguardante l'alloggio per gli agenti di polizia che arriveranno nella nostra città come supporto e so che era stata proposta una sistemazione permanente. Vorrei sapere se è così. Seconda cosa: come procedono i lavori sull'edificio della scuola "Vladimir Nazor" dove attualmente si stanno effettuando lavori sulla facciata e come procedono i lavori nelle altre istituzioni educativo-istruttive che sono sotto l'ingerenza della Città di Rovigno. Grazie."

Tanja Mišeta: "Buongiorno a tutti. I lavori di rifacimento della facciata della SE "Vladimir Nazor" proseguono in base al termine concordato, ossia entro la fine di marzo c.a. dovrebbero venir portati a termine. Si tratta di lavori di bonifica delle facciate orientale e settentrionale dell'edificio, e il valore dell'investimento ammonta a circa 490.000,00 kune. Abbiamo prolungato il termine su richiesta dell'esecutore, in quanto le condizioni del tempo non erano appropriate per questo tipo di lavori. Durante l'anno pianifichiamo di preparare la documentazione per la sistemazione delle altre due facciate, ossia quella meridionale e quella occidentale, per poter eseguire il prossimo anno anche questi lavori e portare a termine il rifacimento di tutte le facciate dell'edificio."

Per quanto riguarda gli altri edifici scolastici c'è da dire che nella scuola "Juraj Dobrila" è stata portata a termine l'installazione della piattaforma verticale per le persone diversamente abili. Il valore dell'investimento ammonta a 130.000,00 kune, e adesso sono in corso i lavori di costruzione della recinzione all'entrata nel cortile della scuola."

Marko Paliaga: "Se ho capito bene, la domanda riguardava gli alloggi per gli agenti di polizia per questa stagione oppure come sistemazione permanente? Entrambe le cose. Per quanto attiene la sistemazione degli agenti di polizia durante questa stagione mi sembra che questa venga concordata con l'azienda "Maistra" direttamente dal Ministero degli affari interni, e noi tutti unitamente all'Ente per il turismo partecipiamo con determinati mezzi finanziari per coprire tali spese e altre spese aggiuntive che si presentano dal loro soggiorno nella nostra città. Per quanto

riguarda il cambiamento della destinazione d'uso dell'edificio in Via Zagabria che prima serviva alla Casa per anziani "Domenico Pergolis", e ancor prima era una casa di villeggiatura, stiamo trattando con il Ministero degli affari interni che dovrebbe inviarci l'accordo nel quale verranno definite le proporzioni di cofinanziamento. Per adesso si parla del 30% per la Città di Rovigno, mentre il resto spetterà allo Stato. I termini, la stesura della documentazione di progettazione e tutto il resto per mettere in funzione l'edificio come sistemazione permanente provvisoria degli agenti di polizia. Attendiamo una risposta dal Ministero delle finanze nei confronti del Ministero degli affari interni e l'accordo che il ministro aggiunto Obradović ha promesso 7 giorni fa e poter iniziare la progettazione e la stesura del preventivo spese. Grazie."

Elida Knežević: "Buongiorno a tutti. Ho una domanda inerente la zona di Gripole-Spinè, quale zona di sviluppo economico dove si pianifica uno sviluppo qualitativo della piccola e media imprenditoria, come annunciato dal concorso che è stato pubblicato dalla Città per la costituzione del diritto di costruzione e assegnazione in affitto degli immobili di proprietà della Città in questa zona. Sappiamo che al concorso sono pervenute delle offerte che hanno adempiuto ai criteri del concorso e la mia domanda concreta è la seguente: Qual è lo status di realizzazione dei concorrenti più favorevoli con i quali verrà stipulato un contratto di costituzione del diritto di costruzione oppure il contratto d'affitto?"

Martina Čekić Hek: "Buongiorno a tutti. Dopo che sono stati attuati i concorsi pubblici per la costituzione del diritto di costruzione, ossia di assegnazione in affitto degli immobili di proprietà della Città di Rovigno nella zona imprenditoriale di Gripole-Spinè sono pervenute 6 offerte. Gli offerenti sono stati presentati nel corso della scorsa seduta del Consiglio municipale. Vi ripeterò brevemente di quali imprenditori si tratta. Si tratta delle seguenti ditte: Adistra, Tim Wats, Lera Rovigno, Meho gradnja, Miramare e Zaštita inženjering. Con i concorrenti più favorevoli la Città stipulerà i contratti di costituzione del diritto di costruzione, ossia i contratti d'affitto per gli immobili in oggetto e la sottoscrizione è prevista per giovedì, 22 marzo 2018, alle ore 10,00. Grazie."

Jadranka Andrijević: "Buongiorno a tutti. Ho due domande. La prima riguarda il corso di realizzazione dell'edilizia abitativa volta al sociale, ossia quando si riunirà la commissione e quando inizieranno i lavori di costruzione per i quali la Città ha dato propri terreni e la rispettiva infrastruttura.

La seconda domanda riguarda Via Carera, ossia le affissioni nei negozi in questa via che sono di carattere stagionale. Propongo che ciò venga fatto come si deve. Potremmo ingaggiare il Centro di arti visive oppure le scuole, soprattutto adesso quando tutti questi negozi si stanno aprendo. Nel contempo vorrei proporre di iniziare a premiare le vetrine più belle dei negozi che sono aperti tutto l'anno. Grazie."

Mirjana Bratulić: "Buongiorno a tutti. Per quanto riguarda l'edilizia abitativa volta al sociale devo dire che il concorso è ancora aperto, visto che il termine ultimo per la consegna delle richieste in base a tale programma sono le ore 16,00 del 26 marzo 2018. Abbiamo avuto la presentazione del programma tramite l'Agenzia preposta. Il vicedirettore Žunić ha tenuto la presentazione proprio in questa sala in merito alla concessione di crediti a riguardo e c'è stata una grande affluenza di interessati. Fino ad oggi sono pervenute 80 offerte e giornalmente ne arrivano altre al Settore amministrativo per la gestione del patrimonio e gli affari geodetici. Il 27 marzo alle ore

9,00 in questa sala verranno aperte pubblicamente le offerte e vi possono presenziare tutti gli interessati.”

Tanja Mišeta: “Per l’affissione di fogli bianchi sulle vetrine dei negozi che non lavorano, il Servizio delle guardie comunali ha già mandato degli avvisi ai fruitori dei locali segnalando loro che i loro vani non sono stati chiusi in modo adeguato. Accogliamo la proposta e cercheremo di analizzare le modalità per risolvere questo problema, ossia di trovare delle soluzioni migliori. Proporremo all’Ente per il turismo se è propenso ad aderire all’iniziativa e avviare nuove attività.”

David Modrušan: „Buongiorno a tutti. Ho due domande da porre. Vorrei che si mettesse al corrente sulle conclusioni portate alla riunione tenutasi la settimana scorsa che aveva all’ordine del giorno la risoluzione del problema inerente la presenza sempre più numerosa di cinghiali nella nostra città.

La mia seconda domanda si riferisce ai dettagli inerenti la realizzazione del centro di divertimenti per i giovani ubicato nella sede dell’ex fabbrica “Mirnapack”. Grazie.“

Marko Paliaga: “Si è parlato molto di questa problematica. Abbiamo rilasciato dei comunicati stampa a tale riguardo. Abbiamo scritto al Ministero dell’agricoltura e al Ministero per la tutela dell’ambiente in merito alla riunione che abbiamo avuto e che non ha prodotto risultati in quanto il Ministero per la tutela dell’ambiente ha vietato la caccia nella zona protetta di Palù. Vorrei ricordare che si tratta di caccia sanitaria e che i cinghiali minacciano la riserva ornitologica, le campagne circostanti e i campeggi turistici. Qualche giorno fa è arrivato il consenso per la caccia sanitaria a Punta Corrente, dopo di che il Ministero dell’agricoltura si è affrettato, e crediamo che adesso il Ministero per la tutela dell’ambiente tramite la propria ispettrice rilascerà nello stesso modo il divieto e quindi giriamo sempre in tondo. E’ stata mandata nuovamente la richiesta di esaminare l’intero caso in quanto non c’è posto per un divieto così rigoroso, soprattutto quando entrambi i ministeri hanno rilasciato il consenso alla caccia sanitaria, visto che non esiste altro modo per risolvere il problema. Spero di essere stato chiaro e di avervi fornito una nuova informazione.

Per quanto riguarda l’avvio del progetto relativo ad un centro divertimenti, sapete che in campagna elettorale abbiamo avuto nel nostro programma anche questa problematica. Recentemente abbiamo ottenuto il consenso dal Ministero della cultura per demolire la parte anteriore dell’edificio, ed è in corso la stesura della documentazione di progettazione e del progetto principale. Speriamo che tutto l’investimento possa svolgersi in modo rapido. Non possiamo promettere che sarà portato a termine entro questa stagione turistica, ma ci auguriamo che per la prossima questo tipo di divertimenti sarà presente anche a Rovigno, se otterremo tutte le licenze necessarie e se verranno eseguiti tutti i lavori in conformità alle licenze edilizie e a tutta la documentazione necessaria. Grazie.”

Suad Salkić: „Buongiorno a tutti. Ho due domande. La prima domanda è legata alla mia insoddisfazione in merito alle risposte alle domande poste durante la scorsa seduta, soprattutto riguardo l’ex magazzino frigorifero, e così pure per il problema dei cinghiali. Vedo che il collega Modrušan ha toccato nuovamente questo tema, ho ricevuto la risposta ma non sono soddisfatto di questa risposta. Non è vero che non esiste modo per costringere i proprietari a sistemare l’entrata in città. Ho contattato la Città di Abbazia che ha simili esperienze in merito e quindi chiedo agli uffici preposti

di rispondere per iscritto se la nostra città intraprenderà delle misure oppure aspetteremo che venga raggiunto il prezzo di 10 milioni di kune per una cosa che potevamo comprare per 300 mila marchi.

Per quanto riguarda i cinghiali, il sindaco ha risposto a tutto, ma vorrei chiedere che da queste risposte venga redatto quanto prima un piano che è di competenza della Città per Palù e Punta Corrente. Ho parlato con alcuni partecipanti al colloquio con il sindaco, i quali propongono che per quest'anno venga aggiunto ancora un giorno, con richiesta al Ministero, così da essere due giorni, ma che sia nel mese di ottobre. Adesso è stato approvato un giorno e bisogna subito fare la richiesta per la metà del primo mese cosicché si possa preparare la stagione, adesso rilevano che a causa di questi uccelli protetti non si deve fare niente fino alla fine del decimo mese.

La seconda domanda si riferisce al problema delle persone diversamente abili, visitatori della chiesa di Sant'Eufemia, come pure un gran numero di genitori con bambini piccoli in carrozzina. Chiedo che vengano prese urgentemente delle misure al fine di collocare sentieri di cemento o di sasso, sentieri per i diversamente abili, con 3 scalini in Via P.Stancovich fino alle scale lungo la chiesa alla fine di Via Grisia e 4 scalini in via Montalbano fino al ristorante "Monte", il tutto affinché le suddette persone possano fare tutto il giro attorno alla chiesa. Questi sono i problemi, vivo in quella zona e vedo, e quindi scendere in città lungo via Montalbano. Tutto ciò con la segnaletica attorno alla chiesa, ma anche all'entrata della città vecchia, dunque a 50 metri dall'Arco dei Balbi indicare ai diversamente abili Via Montalbano, e che ci sia un segnale per i bambini in carrozzina in quanto in Grisia ci sono solo scalini. Grazie."

Marko Paliaga: "Grazie per la domanda. Ci sarebbe stato d'aiuto se avesse detto in che modo la Città di Abbazia ha risolto il problema, per non perdere tempo con queste cose e passare subito alla risoluzione del medesimo. Noi abbiamo disposto la protezione dell'impianto, abbiamo ordinato di togliere i vetri pericolosi, le tende e tutto ciò che è di competenza delle guardie comunali ed è compreso nella Delibera sull'ordine comunale. Anche a me piacerebbe che questa struttura venga messa in funzione, che venga venduta e che in essa prendano vita dei contenuti concreti. Il fatto è che su questo immobile si paga l'imposta comunale e tutti gli altri oneri e noi non abbiamo abbastanza spazio. L'imposta sugli immobili avrebbe risolto molte cose nella città di Rovigno, soprattutto per tali edifici, ma essa non è stata emanata e in qualche modo ci ha tolto spazi di manovra.

Per quanto riguarda i cinghiali, vi ho fornito le informazioni in merito. Non decidiamo noi il da farsi, visto che si tratta della zona protetta di Palù amministrata dall'ente Natura Histrica che è titolare dei consensi nei confronti del Ministero per la tutela dell'ambiente e l'agricoltura. Qui noi siamo inclusi solo come parte interessata e parte che tutela gli interessi dei propri cittadini, prima di tutto i turisti, soprattutto nei mesi estivi, visto che i cinghiali si sono avvicinati ai campeggi turistici. Se questi cinghiali non venissero così vicino alla città, credetemi che io come sindaco non mi occuperei di cinghiali per così tanto tempo, considerato che questa è una materia di cui si occupano la Società venatoria e l'ente "Natura Histrica". Abbiamo visto che hanno bisogno di aiuto e che esiste un conflitto tra i ministeri che spero venga risolto, ma se non verrà risolto, il problema rimarrà ed è un problema molto serio. Bisogna trovare un compromesso per risolvere la questione. Alla sua seconda domanda risponderà la collega Tanja Mišeta."

Tanja Mišeta: “In merito alla realizzazione della piattaforma per le persone con particolari necessità nello spiazzo davanti alla chiesa di Sant’Eufemia, analizzeremo tutta la zona e cercheremo di redigere una risoluzione di massima in collaborazione con i progettisti e i sovrintendenti autorizzati. Esamineremo il corridoio dove queste persone potrebbero circolare. Per adesso possono venire da Via Santa Croce, Via Švalba e dalle altre vie da quella direzione. L’accesso alla chiesa è stato risolto parzialmente, ma esamineremo anche la parte da Lei indicata.”

Riccardo Bosazzi: „Ritorno sulla questione già trattata in precedenza relativa al centro divertimenti. Ho notato che riguardo a questo tema si parla sempre di “centro divertimenti”. Già l’altra volta ho precisato che i nostri giovani hanno bisogno di un centro polivalente che faccia fronte alle loro più svariate esigenze sociali, conoscitive e artistiche volte a valorizzare le loro potenzialità e il loro inserimento nella società. L’aspetto del divertimento, anche se importante per i giovani, rappresenta soltanto una parte delle loro necessità. Noi in qualità di consiglieri comunali responsabili della vita pubblica e cittadina siamo chiamati a garantire e a offrire il massimo delle opportunità di crescita fisica, intellettuale e morale dei giovani. Grazie.”

Valerio Drandić: „Ringrazio il signor Bosazzi per la proposta. Vi ricorderò soltanto che in questo caso si tratta di un investimento privato e commerciale sul quale è difficile influire. Questo contenuto manca e noi probabilmente lo includeremo difficilmente in quanto questa parte è più o meno non commerciale.“

Snježana Štefanić Hoefel: „Buongiorno a tutti. La mia prima domanda la rivolgo al sindaco. Si tratta del problema dei rumori a Villa di Rovigno. Il 9 marzo avevo fatto la domanda, via e-mail, alla caposettore ma non ho ricevuto risposta, e quindi adesso ripeto la domanda. Cosa farebbe la Città se gli abitanti di Villa di Rovigno presentassero i risultati delle misurazioni che accerterebbero che i rumori ci sono, che ci sono almeno degli indizi sul fatto che si stanno superando certi limiti. Vorrei sapere se la Città ha qualche competenza in merito, se la Città tramite le proprie prescrizioni consente l’espletamento di questo tipo di attività e se può fare qualcosa in merito? Alla fin fine, il Diploma che oggi probabilmente riceveremo ci obbliga a difenderci dai rumori. Qui ho i risultati delle misurazioni dei livelli di rumore. La ditta “Inginspekt” di Abbazia ha effettuato tre misurazioni, dunque una ditta che si occupa di misurazioni che senza preavviso ha effettuato le misurazioni a 200 metri di distanza dalla ditta che produce rumori, e ha concluso che in base ai risultati delle misurazioni il livello di rumore prodotto dall’azienda per la lavorazione del metallo “Hygras” di Villa di Rovigno per le condizioni del giorno e della sera non è conforme alle richieste acustiche prescritte dal Regolamento sui livelli massimi consentiti. Inoltre, in base alle misurazioni si può dedurre che il rumore prodotto da questa ditta per la lavorazione del metallo “Hygras” supera notevolmente i livelli consentiti di rumore nell’ambiente, in base al Regolamento succitato. Questa è la domanda riguardante i livelli di rumore.

La seconda domanda riguarda gli asili. Si tratta di un’informazione che ho ricevuto in merito al comune di Canfanaro e alla società “Nostra Infanzia” di Canfanaro che già da 6 anni organizzano il campo estivo per bambini della scuola elementare. Lo si può vedere anche sulla pagina facebook della società “Nostra Infanzia” e sul volantino che invita i bambini ad aderirvi e presenta le condizioni. Si tiene all’inizio di gennaio – per il periodo invernale, mentre il campo estivo si tiene alla fine di giugno.

Anche a Valle abbiamo un campo estivo per bambini, c'è anche il comune di Rešetari comune amico di Canfanaro, ecc. Non sarebbe niente di strano, l'organizzazione è ottima ma a che fare con l'asilo "Neven". La direttrice, che è presidentessa della società "Nostra Infanzia" di Canfanaro, utilizzando la sua funzione, in tutti questi anni si serve gratuitamente dei lavoratori dell'asilo e dei mezzi per l'organizzazione dello stesso. E' noto non solo ai lavoratori dell'asilo, ma anche ad una cerchia più ampia di cittadini come dal comune di Canfanaro, dal comune di Valle e dalla Città di Rovigno, quanto segue: per cucinare manda l'addetta alle pulizie di Canfanaro, durante il campeggio estivo per i bambini di Canfanaro e per i bambini del comune di Rešetari tutti i pasti vengono preparati nella mensa dell'asilo periferico di Valle, dunque trattasi di colazione, pranzo e cena, senza che all'asilo vengano pagate alcune spese di luce, gas, acqua, ecc. e c'è da chiedersi se utilizza una parte dei generi alimentari, visto che contemporaneamente si cucina per due gruppi d'asilo a Valle, quello croato e quello italiano, e l'asilo di Valle in tale periodo è aperto.

Inoltre, per la preparazione dei pasti vengono utilizzati i lavoratori dell'asilo, le cuoche di Valle, le cuoche della mensa principale, l'aiuto cuoca, l'addetta alle pulizie di Canfanaro che cucina anche durante le gite invernali. L'asilo di Valle in tale periodo è aperto, e quindi succedeva che ai bambini mancavano piatti e posate, in quanto tutti i piatti, le posate e altro venivano utilizzati nella mensa del campeggio. Per il trasporto dei pasti dalla cucina a Valle ai bambini del campeggio sono incaricati i mastri di casa, due di loro con il veicolo dell'asilo e per montare le tende e tutto il resto. Per sorvegliare i bambini nel campeggio da anni vengono ingaggiati gli educatori dell'asilo, soprattutto quelli più giovani, dipendenti a tempo determinato, e addirittura il mastro di casa ai quali vengono poi dati dei giorni liberi.

Vorrei sapere se la direttrice abbia una risposta in merito e la prova che la società "Nostra Infanzia" di Canfanaro oppure il comune di Canfanaro durante questi 6 anni abbia pagato all'asilo "Neven" qualsiasi tipo di spese riguardanti quanto sopra segnalato oppure se abbia le prove che i dipendenti ingaggiati e le altre spese siano stati pagati direttamente da loro oppure sono tutte spese andate a carico dell'asilo? Grazie."

Marko Paliaga: "La ditta "Hygras" si trova in questa zona dal 1992 in base a valida licenza edilizia. Tutte le altre strutture sono sorte in seguito e riguardano ampliamenti a scopi turistici, e quindi ecco sorgere il problema. Da quanto ne so, diverse volte sono state effettuate delle misurazioni e denunce all'ispettorato sanitario da parte dell'ex sindaco e dell'ex caposettore e ogni volta l'ispettorato sanitario, che è preposto e competente in materia, ha presentato un resoconto dal quale risultava che non c'è alcun superamento del livello di rumore, ossia che il rumore è nei limiti permessi.

Il fatto che a qualcuno disturba il traffico della strada statale D303 nei mesi estivi quando sta seduto in terrazza oppure gli disturba il rumore costante, purtroppo tale rumore costante non supera quei 70 dB prescritti dalla legge. Mi sono permesso di andare presso queste persone, queste che Le hanno segnalato il fatto e adesso sono membri del suo partito. Mi sono seduto nelle loro terrazze e ho constatato che non si tratta di un rumore così terribile. In accordo con il proprietario, e con la mediazione del comitato locale di Villa di Rovigno, che ringrazio, sono state concordate isolazioni e misurazioni aggiuntive. Tuttavia, quando è stata fatta un'isolazione e una protezione aggiuntiva, allora al mattino ha cominciato a disturbare l'affilatrice nel cortile durante l'orario di lavoro. Adesso mi mandano

svariati messaggi del tipo “buongiorno sindaco” aggiungendo poi “f...” e la cosa va avanti così...

Da quanto ne so è in corso un procedimento giudiziario, considerato che il tutto ha preso una piega diversa ed è diventato maltrattamento psicologico dei vicini. Propongo di risolvere la cosa in tribunale e che il tribunale decida chi sia il responsabile a dover essere punito. La Città non è competente per la misurazione dei rumori e neanche per le prescrizioni sui rumori, e non possiamo ordinare nient'altro eccetto il rispetto di quanto disposto dall'ispettorato sanitario, e in base alle misurazioni ufficiali è così.

Abbiamo dato in prestito il nostro misuratore di rumore e diversi vicini lo avevano sulle loro terrazze. Lo hanno restituito dicendo: “Ecco, noi sentiamo certi rumori, ma sono entro i limiti e non abbiamo più cosa dire.” Dunque, si tratta di una famiglia che, tra l'altro, chiede anche una barriera antirumore su tutta la strada statale D303, in quanto i loro turisti si svegliano alle ore 10.00 e allora gli risulta difficile spiegare da dove provenga il rumore su tale terreno agricolo. Grazie.”

Sandra Orbanić: „Buongiorno a tutti. Risponderò alla domanda. Vi ricordo che qui sono in veste di direttrice dell'asilo “Neven” di Rovigno e respingo categoricamente tutte queste accuse. Per qualsiasi domanda può rivolgersi liberamente al comune di Canfanaro e alla Società “Nostra infanzia” di Canfanaro, che sono le istituzioni che organizzano questi programmi, che Le forniranno tutte le informazioni necessarie. Vi ricorderò soltanto che qualsiasi società “Nostra infanzia” oppure qualsiasi altra associazione che opera nel settore organizza vari programmi, ma questo non è il luogo né il tempo in cui io debba rispondere a queste domande. Sono a disposizione per le domande che riguardano l'asilo e l'attività dell'asilo. Grazie.”

Petar Radetić: „Buongiorno a tutti. Vorrei fare delle domande in merito alla regolazione del traffico nel territorio della città di Rovigno. Probabilmente siete a conoscenza del fatto che la Città di Rovigno dispone della Delibera sulla regolazione del traffico nel centro città che è stata emanata nel 2002. Ha avuto alcune modifiche e integrazioni, e nel 2015 è stata emanata la nuova Delibera che regola il traffico nel centro città di Rovigno, le zone pedonali, le strade a senso unico, ecc. Abbiamo la Delibera sulla regolazione del traffico che è stata emanata in sede di Consiglio municipale nel 2006 con la quale si regola il traffico nelle vie Mate Balota, Matko Laginja, parte di Via Zagabria e parte di Via Lujo Adamović. Tuttavia il giorno 14 di questo mese è stata modificata la regolazione del traffico in alcune vie nella zona di Centener. Vorrei far notare la mancata trasparenza di tale procedimento e quindi fare una domanda al sindaco.

Questa procedura procedeva in modo tale che abbiamo alcune informazioni scritte sui giornali, nella proposta di conclusione del Consiglio per la sicurezza del traffico dove in realtà abbiamo tre differenti situazioni. In una si menzionano due vie e una piazza, nella seconda si menzionano quattro vie, mentre sul “Glas Istre” si parlava di 5 vie e una piazza. Nella propria proposta di conclusione il Consiglio ha esaminato soltanto Via Michele Fachinetti e Via Marko Marulić e Piazza degli Olivi, mentre in realtà si tratta di Via Stjepan Žiža e Via Combattenti di Spagna. Dove vedo la mancata trasparenza? Nella Conclusione del sindaco che è stata emanata il 3 gennaio è stato definito che è stato approvato, che è stato emanato sulla base della proposta del Consiglio per la sicurezza del traffico e dello Studio del progetto che è stato fatto da un'organizzazione di Pola che ho trovato sugli altri documenti, la quale aveva già lavorato per il territorio della città. Il Consiglio per il traffico, che ha 5

membri, si è riunito il 9 ottobre dello scorso anno. Erano presenti tre membri, due dei quali hanno votato per questa conclusione mentre uno era contrario. Ciò significa che tale conclusione non doveva essere valida. Se lo Studio è stato fatto 2 mesi dopo che è stata emanata la conclusione, la domanda è: su quali basi hanno emanato la conclusione quando non c'era ancora lo Studio?

Per quale motivo procediamo in modo differente nella regolazione del traffico in città? Ho segnalato quanto sopra in base alla delibera del Consiglio municipale, e qui in base alla conclusione nella quale viene indicato concretamente che cosa viene regolato, e non è pubblicato sui mass media, e quindi è normale che non ci sia traccia su quanto sia stato risolto. Non entro in merito se è competente il sindaco oppure no. Ritengo che bisognerebbe lavorarci in modo trasparente, bisognava informare gli abitanti, e quindi chiedo al sindaco che differenza c'è tra Via Mate Balota e Via Matko Laginja dove con la delibera cittadina ciò è stato regolato oppure nella zona di Centener dove è stato fatto con quel procedimento non trasparente? Seconda domanda: signor sindaco, lo sapeva che il 14 marzo è stato effettuato il tracciamento del traffico in queste vie e parcheggi, e che il 15 marzo una parte di questi posti macchina è stata cancellata in quanto probabilmente non erano adeguati, anche se era stato detto che sono stati fatti in base al progetto? Grazie.”

Marko Paliaga: “Credo che come sempre abbiamo agito in base alla legge. La Legge sulla sicurezza del traffico ha previsto i procedimenti relativi al modo in cui viene regolato e come l'unità d'autogoverno locale regola il traffico nel proprio territorio e crediamo di aver rispettato tale legge nel modo come è stato eseguito l'intervento. Considerato che il Consiglio per il traffico, che è composto da più membri esterni e non da membri dell'amministrazione municipale, e il fatto che qualcosa sia stata cancellata oppure no, perdonatemi ma veramente con tutta la buona volontà non posso seguire ogni dettaglio che accade, e penso che se sia stata cancellata, allora qualcuno sa per quale motivo sia stata cancellata, e se non è stata cancellata qualcuno sa per quale motivo non lo è, e queste non sono domande che dovrebbero essere importanti per questo Consiglio municipale. Abbiamo annunciato diverse volte ai cittadini che il traffico verrà regolato in questo modo. Abbiamo mandato anche delle lettere, l'atmosfera era più o meno positiva, c'è sempre quella percentuale di persone che non è soddisfatta e che ha propri commenti in merito, probabilmente anche Lei rientra in quella percentuale, ma per adesso penso che abbiamo agito bene e che la regolazione del traffico è migliore. E se abbiamo sbagliato, ripristineremo la situazione precedente, ma niente è stato costruito e non ci sono state grandi spese. Si deve iniziare a risolvere sistematicamente le cose in città, soprattutto nel traffico. Operiamo in conformità alla legge, e alla fin fine il Ministero degli affari interni ha emanato la legge in materia di traffico stradale. Non abbiamo partecipato a una riunione dove nessuno conosce le prescrizioni, solo Lei adesso sa che abbiamo sbagliato in qualche prescrizione. Grazie.”

Petar Radetić: “Signor sindaco, io non faccio parte di quelli che sono insoddisfatti di tale soluzione, e quindi sono obiettivo. Tuttavia, abbiamo dei cittadini che sanno che sono un consigliere e che per questo motivo mi hanno chiesto per quale ragione siano stati cancellati 4-5 posti macchina, visto che non hanno potuto accedere al cortile. La domanda non si riferiva a questo, ma al fatto della mancata trasparenza. Ha menzionato due volte il Consiglio per la sicurezza del traffico, ho detto e ne avete le prove, avete il verbale, il Consiglio ha emanato la delibera con tre membri presenti con due membri dei cinque di quanti ce ne sono. Il presidente del Consiglio per il

traffico era contrario, qui c'è il verbale, in sede di Consiglio non hanno discusso di tutte e 5 le vie, ma solo di due, così scrive nel verbale e nella conclusione non viene indicato che cosa è stato risolto, quali siano queste vie. Pertanto, da ciò possiamo vedere solo sul posto che cosa è stato fatto, si possono aggiungere ancora due, ecc. In sede di Consiglio municipale abbiamo emanato cose simili. Io non dico che dev'essere una delibera del Consiglio municipale, ma che venga presentato lo Studio fatto e l'intero progetto, per sapere come si procederà in merito, che ogni cambiamento venga pubblicato nella conclusione che viene emanata. Grazie."

A conclusione delle interpellanze dei consiglieri, il presidente del Consiglio municipale passa ai lavori della seduta in base all'ordine del giorno proposto.

Ad-2

Il presidente del Consiglio municipale espone la proposta di Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno.

Entro i termini stabiliti il Club dei consiglieri dell'SDP ha recapitato osservazioni ed emendamenti relativi alla proposta di Regolamento del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno e il proponente ha stabilito quanto segue

1. Emendamento - che nell'articolo 19 comma 1 sottocomma 2 vengano cancellate le parole „Il consigliere ha diritto“. L'emendamento viene accolto.

2. Emendamento - che nell'articolo 27 il comma 2 venga riformulato e diventi del seguente tenore:

(2) „Il presidente del club rappresenta il club ed è il portavoce del club dei consiglieri, e in caso di assenza designerà la persona che lo sostituirà.“

L'emendamento non viene accolto. Motivazione: Non è contestabile il fatto che il presidente del club dei consiglieri rappresenti il club sia alla seduta del Consiglio e saltuariamente in altre occasioni, ma il ruolo del presidente del club dei consiglieri è più marcato proprio nel rappresentare il club, a nome del club, durante le sedute del Consiglio, mentre gli altri ruoli del presidente del club sono solo temporanei. Con tale formulazione nella proposta di Regolamento si desidera dare maggior importanza ai presidenti dei club e al loro ruolo alle sedute del Consiglio, poiché se tutti i consiglieri potessero intervenire a nome del club mentre il presidente del club è presente alla seduta, allora il ruolo del presidente perderebbe senso e importanza in quanto ogni consigliere ha a disposizione un tempo previsto per gli interventi, mentre il presidente del club anche tempo aggiuntivo a nome del club. Inoltre, i presidenti dei club dei consiglieri hanno la precedenza negli interventi rispetto agli altri consiglieri, mentre tale diritto non spetta ad altre persone che eventualmente potrebbero intervenire a nome del club dei consiglieri, e quindi il proponente rimane della posizione che durante la seduta del Consiglio municipale ci dev'essere una chiara distinzione tra il ruolo del presidente del club dei consiglieri e il ruolo dei consiglieri.

3. Emendamento - si propone che nell'articolo 59 comma 2 dopo le parole „programma di lavoro del Consiglio“ venga aggiunta la virgola e la parola „Bilancio“. L'emendamento viene accolto.

4. Emendamento (proposta) - che nell'articolo 76 venga aggiunto il terzo comma con il quale si definirebbe chi deciderà quali singoli atti andranno al Comitato per lo Statuto, il Regolamento di procedura e le prescrizioni.

La proposta non viene accolta. Motivazione: La formulazione del comma 2 è di principio ed essa solo stabilisce che la proposta di atti generali venga sempre esaminata dal Comitato per lo Statuto, il Regolamento di procedura e le prescrizioni,

mentre l'articolo 22 della Delibera sulla costituzione e la struttura degli organismi di lavoro permanenti del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno („Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno“, n.10/17) stabilisce dettagliatamente il campo d'attività del Comitato in oggetto e quindi tale disposizione prescrive chiaramente che tale comitato è autorizzato a esaminare tutti gli atti che vengono emanati dal Consiglio municipale. Il presidente del Club dei consiglieri dell'SDP ha dichiarato che desistono dall'emendamento in oggetto e dagli altri emendamenti che non sono stati accolti dal proponente.

5. Emendamento - che negli articoli 98, 109, 111 e 119 dopo le parole „il proponente dell'atto oppure il sindaco“ vengano aggiunte le parole: „oppure le persone designate dal proponente“. L'emendamento non viene accolto. Motivazione: Questo è stato già risolto con il completato articolo 110, che recita: „Oltre a motivare la proposta nell'ambito dell'esposizione orale iniziale, il proponente e il Sindaco, o i rappresentanti da questi designati, hanno il diritto di fornire chiarimenti, esprimere pareri e assumere posizioni in merito ai pareri, alle obiezioni e alle proposte avanzate nel corso di tutto il dibattito.“

6. Emendamento - che nel comma 4 dell'articolo 115 dopo la parola „bilancio“ vengano inserite le parole „oppure aumento delle entrate“. L'emendamento non viene accolto. Motivazione: La disposizione in oggetto nella proposta di Regolamento è condizionata dall'articolo 38 della Legge sul bilancio e pertanto non è possibile accettare il suddetto emendamento. Per quanto attiene alla proposta che viene presentata dal sindaco, egli in base alla Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) è l'unico proponente autorizzato del Bilancio, e quindi le sue modifiche e integrazioni alla proposta di Bilancio rappresentano parte integrante della proposta di bilancio che egli propone al Consiglio municipale.

7. Emendamento - che alla fine del comma 5 dell'articolo 115 invece del punto venga messa la virgola e aggiunto il seguente testo: „eccetto le voci di bilancio che il proponente ha cambiato nella proposta rispetto alla bozza di bilancio“. L'emendamento viene accolto parzialmente, ovvero viene accolta la proposta di integrazione del comma 5, ma con una modifica in modo tale che adesso diventa del seguente tenore: „oltre alle voci di bilancio che il proponente ha cambiato nella proposta definitiva di bilancio rispetto alla proposta di bilancio in prima lettura, in modo tale che tali emendamenti devono venir recapitati almeno 2 giorni prima della seduta del Consiglio municipale.“ Motivazione: Qualora il proponente avesse cambiato parzialmente il contenuto della proposta definitiva del bilancio (seconda lettura) rispetto alla proposta di bilancio in prima lettura che era la base per la presentazione di eventuali emendamenti, e per i quali non si poteva sapere durante la presentazione degli emendamenti entro il termine definito dall'articolo 89 comma 3, è necessario consentire ai consiglieri di presentare emendamenti a tali voci di bilancio modificate, ma tenendo conto del fatto che ciò accada almeno 2 giorni lavorativi prima della seduta del Consiglio municipale affinché il sindaco e gli uffici cittadini abbiano il tempo per dichiararsi in merito, considerato che il bilancio è un documento molto dettagliato e complesso.

8. Emendamento - che nel comma 2 dell'articolo 126 il numero „3“ venga sostituito con il numero „2“. L'emendamento viene accolto.

Anche il proponente ha presentato un emendamento in qualità di proponente del Regolamento e precisamente che nell'articolo 103 del Regolamento il comma 7 viene cancellato con la seguente Motivazione: Considerato che l'articolo 125 della proposta di Regolamento prescrive che il mantenimento dell'ordine durante la seduta del Consiglio spetta al presidente del Consiglio municipale oppure alla persona che

presiede la seduta, e che al fine di mantenere l'ordine essi possono ammonire il consigliere oppure ammonirlo e togliergli la parola durante la seduta, è necessario cancellare il comma 7 dell'articolo 103 come superfluo, il tutto affinché le misure di mantenimento dell'ordine vengano prescritte in modo univoco e nello stesso posto (articolo) nel Regolamento.

La signora Snježana Štefanić Hoefel ha segnalato degli errori grammaticali nella proposta di Regolamento. A questo proposito l'ufficio preposto ha il compito di effettuare la correzione.

Dopo il dibattito, al quale hanno partecipato Valerio Drandić, Robert Mavrić, Petar Radetić, Snježana Štefanić Hoefel e Suad Salkić, il Consiglio municipale con 14 voti „a favore“ e 1 voto „contrario“ ha emanato il

REGOLAMENTO del Consiglio municipale della Città di Rovinj-Rovigno

Ad-3

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato il sindaco Marko Paliaga a presentare la Relazione sul lavoro svolto dal Sindaco e dall'amministrazione municipale nel periodo luglio-dicembre 2017.

Dopo il dibattito, al quale hanno partecipato Petar Radetić, Snježana Štefanić Hoefel, Marko Paliaga e Tanja Mišeta, il Consiglio municipale, con 10 voti „a favore“, 1 voto „astenuto“ e 4 voti „astenuti“, ha accolto la

R E L A Z I O N E sul lavoro svolto dal Sindaco e dall'amministrazione municipale nel periodo luglio-dicembre 2017

Il presidente del Consiglio municipale ha proposto di unificare nell'esposizione e nel dibattito i punti 4 e 5 dell'ordine del giorno, e di votarli separatamente. Dopo di che il Consiglio con 15 voti „a favore“ ha emanato la seguente

C O N C L U S I O N E

Viene accolta la proposta del presidente del Consiglio municipale di unificare nell'esposizione e nel dibattito il punto 4) Proposta di Analisi della situazione del sistema di protezione civile nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nel 2017, e il punto 5) Proposta di Piano di sviluppo annuale del sistema di protezione civile nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2018, e di votarli separatamente.

Ad-4-5

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato il signor Denis Stipanov, responsabile del Servizio per la protezione civile dell'Unità dei vigili del fuoco della Regione Istriana, a presentare la proposta di Analisi della situazione del sistema di protezione civile nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nel 2017, e la proposta di Piano di sviluppo annuale del sistema di protezione civile nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno per il 2018.

Dopo il dibattito, al quale hanno partecipato Suad Salkić, Snježana Štefanić Hoefel, Marko Paliaga e Predrag Mamontov, il Consiglio municipale ha emanato all'unanimità, con 15 voti „a favore“,

I
ANALISI DELLA SITUAZIONE
del sistema di protezione civile nel territorio della
Città di Rovinj-Rovigno nel 2017

Il Consiglio municipale ha emanato all'unanimità, con 15 voti „a favore“, il

II
PIANO DI SVILUPPO ANNUALE
del sistema di protezione civile nel territorio della
Città di Rovinj-Rovigno per il 2018

Ad-6

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato il signor Boris Biletić, direttore della Biblioteca civica di Rovigno, a presentare la Relazione sul lavoro svolto nel 2017 dalla Biblioteca civica „Matija Vlačić Ilirik“ di Rovigno.

Dopo il dibattito, al quale hanno partecipato Snježana Štefanić Hoefel, Boris Biletić e Marino Budicin, il Consiglio municipale ha emanato all'unanimità, con 15 voti „a favore“, la

C O N C L U S I O N E
relativa all'approvazione della Relazione sul lavoro svolto nel 2017 dalla
Biblioteca civica „Matija Vlačić Ilirik“ di Rovigno

Ad-7

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la signora Dubravka Svetličić, direttrice dell'Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno, a presentare la Relazione sul lavoro nel 2017 dall'Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno.

Dopo un breve dibattito, al quale hanno partecipato Riccardo Bosazzi, Snježana Štefanić Hoefel, Dubravka Svetličić, Edita Sošić Blažević e Marino Budicin, il Consiglio municipale, con 13 voti „a favore“ e 1 „astenuato“ (durante la votazione non era presente Suad Salkić), ha emanato la

C O N C L U S I O N E
relativa all'approvazione della Relazione sul lavoro svolto nel 2017
dall'Università popolare aperta della Città di Rovinj-Rovigno

Ad-8

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la signora Marija Smolica, direttrice del Museo della Città di Rovinj-Rovigno, a presentare la Relazione sul lavoro svolto nel 2017 dal Museo della Città di Rovinj-Rovigno; dopo di che il Consiglio municipale, con 11 voti „a favore“ (durante la votazione non erano presenti Snježana Štefanić Hoefel, Marčelo Mohorović, Tiziana Zovich Stanić e Marinko Rade), ha emanato la

C O N C L U S I O N E
relativa all'approvazione della Relazione sul lavoro svolto nel 2017
dal Museo della Città di Rovinj-Rovigno

Ad-9

Su invito del presidente del Consiglio municipale, il signor Ivan Begić capo del Settore amministrativo per la pianificazione territoriale, la tutela dell'ambiente e il rilascio degli atti, ha presentato la proposta di Delibera relativa alla stesura delle modifiche e integrazioni al Piano d'assetto dettagliato del rione di San Vein-Sveti Vid e Valbruna a Rovigno.

Dopo un breve dibattito, al quale hanno partecipato Ivan Begić e Petar Radetić, il Consiglio municipale, con 13 voti „a favore“ (durante la votazione non erano presenti Snježana Štefanić Hoefel e Marinko Rade) ha emanato la

D E L I B E R A
relativa alla stesura delle modifiche e integrazioni al Piano d'assetto dettagliato
del rione di San Vein-Sveti Vid e Valbruna a Rovigno

Ad-10

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la signora Tanja Mišeta, capo del Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia, a presentare la Relazione sulla realizzazione del Piano di gestione dei rifiuti della Città di Rovinj-Rovigno per il 2017; dopo di che il Consiglio municipale, con 13 voti „a favore“ (durante la votazione non erano presenti Snježana Štefanić Hoefel e Marinko Rade) ha emanato la

C O N C L U S I O N E
relativa all'approvazione della Relazione sulla realizzazione del Piano di
gestione dei rifiuti della Città di Rovinj-Rovigno per il 2017

Ad-11

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la signora Tanja Mišeta, capo del Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia, a presentare la Relazione sulla realizzazione del Programma di costruzione degli impianti e delle installazioni dell'infrastruttura comunale nel 2017.

Dopo il dibattito, al quale hanno partecipato Petar Radetić e Robert Mavrić, il Consiglio municipale, con 8 voti „a favore“ e 4 voti „contrari“ (durante la votazione non erano presenti Snježana Štefanić Hoefel, Marinko Rade e Predrag Mamontov), ha emanato la

C O N C L U S I O N E
relativa all'approvazione della Relazione sulla realizzazione del Programma di
costruzione degli impianti e delle installazioni dell'infrastruttura comunale della
Città di Rovinj-Rovigno nel 2017

Ad-12

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la signora Tanja Mišeta, capo del Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia, a presentare la Relazione sulla realizzazione del Programma di manutenzione dell'infrastruttura

comunale nel 2017; dopo di che il Consiglio municipale, con 13 voti „a favore“ (durante la votazione non erano presenti Snježana Štefanić Hoefel e Marinko Rade) ha emanato la

C O N C L U S I O N E

relativa all'approvazione della Relazione sulla realizzazione del Programma di manutenzione dell'infrastruttura comunale nel 2017

Ad-13

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la signora Tanja Mišeta, capo del Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia, a presentare la proposta di Delibera sulla scelta del miglior offerente al quale affidare l'espletamento dei lavori comunali di manutenzione straordinaria (d'investimento) dell'illuminazione pubblica nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nel 2018. Dopo di che il Consiglio municipale con 13 voti „a favore“ e 1 voto „astenuto“ (durante la votazione non era presente Marinko Rade) ha emanato la

D E L I B E R A

sulla scelta del miglior offerente al quale affidare l'espletamento dei lavori comunali di manutenzione straordinaria (d'investimento) dell'illuminazione pubblica nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno nel 2018

Ad-14

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la signora Martina Čekić Hek, capo del Settore amministrativo per l'economia, gli appalti pubblici e i fondi europei, a presentare l'informazione sul programma delle attività relative ai preparativi per la stagione turistica 2018.

Dopo un breve dibattito, al quale hanno partecipato Petar Radetić e Martina Čekić Hek, il Consiglio municipale, con 11 voti „a favore“ e 3 „astenuti“ (durante la votazione non era presente Marinko Rade) ha emanato la

C O N C L U S I O N E

inerente l'approvazione dell'informazione sul programma delle attività relative ai preparativi per la stagione turistica 2018

Ad-15

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la signora Maria Črnac Rocco, capo dell'Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco, a presentare la proposta di Conclusione sull'adesione alla Carta europea sulla parità di genere nella vita locale.

Dopo il dibattito, al quale hanno partecipato Nijaz Burgić, Snježana Štefanić Hoefel, Suad Salkić e Maria Črnac Rocco, il Consiglio municipale, con 13 voti „a favore“ e 1 „astenuto“ (durante la votazione non era presente Marinko Rade) ha emanato la

C O N C L U S I O N E

relativa all'adesione della Città di Rovinj-Rovigno alla Carta europea sulla parità di genere nella vita locale

Il presidente del Consiglio municipale ha proposto di unificare nell'esposizione e nel dibattito i punti 16 e 17 dell'ordine del giorno, e di votarli separatamente; dopo di che il Consiglio municipale, con 15 voti „a favore“, ha emanato la seguente

CONCLUSIONE

Viene accolta la proposta del presidente del Consiglio municipale di unificare nell'esposizione e nel dibattito il punto 16) Proposta di Decreto di esonero del membro della Commissione per l'attuazione del concorso relativo alla vendita di immobili e alla costituzione del diritto di costruzione, e il punto 17) Proposta di Decreto di nomina del membro della Commissione per l'attuazione del concorso relativo alla vendita di immobili e alla costituzione del diritto di costruzione, e di votarli separatamente.

Ad-16-17

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la signora Mirjana Bratulić, capo del Settore amministrativo per la gestione dei patrimoni e gli affari geodetici, a presentare la proposta di Decreto di esonero del membro della Commissione per l'attuazione del concorso relativo alla vendita di immobili e alla costituzione del diritto di costruzione, e la proposta di Decreto di nomina del membro della Commissione per l'attuazione del concorso relativo alla vendita di immobili e alla costituzione del diritto di costruzione.

Il Consiglio municipale, con 14 voti „a favore“ (durante la votazione non era presente Marinko Rade), ha emanato il seguente

I

DECRETO

di esonero del membro della Commissione per l'attuazione del concorso relativo alla vendita di immobili e alla costituzione del diritto di costruzione (Petar Macura)

Il Consiglio municipale, con 13 voti „a favore“ e 1 voto „contrario“ (durante la votazione non era presente Marinko Rade), ha emanato il seguente

II

DECRETO

di nomina del membro della Commissione per l'attuazione del concorso relativo alla vendita di immobili e alla costituzione del diritto di costruzione (Mateo Šturman)

Ad-18

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la signora Mirjana Bratulić, capo del Settore amministrativo per la gestione dei patrimoni e gli affari geodetici, a presentare la proposta di Conclusione relativa alla concessione del consenso all'Accordo di attuazione delle misurazioni catastali al fine di redigere il catasto degli immobili nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno.

Il Consiglio municipale, con 14 voti „a favore“ (durante la votazione non era presente Marinko Rade), ha emanato la

C O N C L U S I O N E

relativa alla concessione del consenso all'Accordo di attuazione delle misurazioni catastali al fine di redigere il catasto degli immobili nel territorio della Città di Rovinj-Rovigno

Ad-19.1.

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la signora Mirjana Bratulić, capo del Settore amministrativo per la gestione dei patrimonio e gli affari geodetici, a presentare la proposta di Conclusione relativa alla vendita di un terreno edificabile con accordo diretto al fine di risolvere i rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sul terreno di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno (p.c. 9517/8 c.c. Rovigno); dopo di che il Consiglio municipale, con 14 voti „a favore“ (durante la votazione non era presente Marinko Rade), ha emanato la

C O N C L U S I O N E

relativa alla vendita di un terreno edificabile con accordo diretto al fine di risolvere i rapporti giuridico-patrimoniali in seguito alla legalizzazione degli edifici costruiti abusivamente sul terreno di proprietà della Città di Rovinj-Rovigno (p.c. 9517/8 c.c. Rovigno)

Ad-19.2.

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la signora Mirjana Bratulić, capo del Settore amministrativo per la gestione dei patrimonio e gli affari geodetici, a presentare la proposta di assegnazione ad utilizzo della Regione Istriana dei locali in Riva V.Nazor a Rovigno. Dopo di che il Consiglio municipale, con 14 voti „a favore“ (durante la votazione non era presente Marinko Rade), ha emanato la

C O N C L U S I O N E

relativa all'assegnazione ad utilizzo della Regione Istriana dei locali in Riva V.Nazor a Rovigno

Ad-19.3.

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la signora Mirjana Bratulić, capo del Settore amministrativo per la gestione dei patrimonio e gli affari geodetici, a presentare la proposta di Conclusione relativa all'assegnazione in utilizzo dei vani situati a Rovigno, in Via f.Ili Brajković sn, al Museo della Città di Rovinj-Rovigno. Dopo di che il Consiglio municipale, con 13 voti „a favore“ e 1 voto „astenuato“ (durante la votazione non era presente Marinko Rade), ha emanato la

C O N C L U S I O N E

relativa all'assegnazione in utilizzo dei vani situati a Rovigno, in Via f.Ili Brajković sn, al Museo della Città di Rovinj-Rovigno

Ad-20

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la signora Tanja Mišeta, capo del Settore amministrativo per gli affari comunali e l'edilizia, a presentare la proposta di Delibera sulla scelta del miglior offerente al quale affidare l'espletamento dell'attività comunale di manutenzione straordinaria delle strade non classificate in riferimento alla riparazione delle aree asfaltate e al rinnovo della struttura, nonché di

manutenzione degli impianti per lo smaltimento delle acque piovane dalle strade della Città di Rovinj-Rovigno nel 2018.

Il Consiglio municipale, con 13 voti „a favore“ e 1 voto „astenuato“ (durante la votazione non era presente Marinko Rade), ha emanato la

D E L I B E R A

sulla scelta del miglior offerente al quale affidare l'espletamento dell'attività comunale di manutenzione straordinaria delle strade non classificate in riferimento alla riparazione delle aree asfaltate e al rinnovo della struttura, nonché di manutenzione degli impianti per lo smaltimento delle acque piovane dalle strade della Città di Rovinj-Rovigno nel 2018

Ad-21

Il presidente del Consiglio municipale ha invitato la signora Maria Črnac Rocco, capo dell'Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco, a presentare il procedimento di votazione segreta e di nomina dei membri del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno, conformemente alla disposizione dell'articolo 7 della Delibera sulla costituzione del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno (“Bollettino ufficiale della Città di Rovinj-Rovigno”, n. 8/14).

Dopo che è stata effettuata la votazione segreta da parte dei 14 consiglieri presenti (durante la votazione non era presente Marinko Rade), il Consiglio municipale ha emanato il

D E C R E T O

di nomina dei membri del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno

A membri del Consiglio dei giovani della Città di Rovinj-Rovigno sono stati nominati:

1. Maura Čabran, Rovigno, Via Fontana 12
2. Diego Han, Rovigno, Via Orsera 4
3. Ana Kmet, Rovigno, Via Cademia 22
4. Sandi Maružin, Rovigno, Via I. Mažuranić 22
5. Antonio Nagel, Rovigno, Via S. C. Pinguentino 6
6. Ivan Rabar, Rovigno, Via Santa Croce 19
7. Iva Živolić, Rovigno, Via Cademia 11

La seduta si è conclusa alle ore 15,00.

Nota: la registrazione della presente seduta è parte integrante del verbale che viene custodito presso l'Ufficio del Consiglio municipale e del Sindaco.

La verbalista

Ines Herak

Il Presidente del
Consiglio municipale
Valerio Drandić